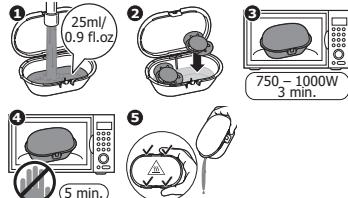


Philips NL9206AD-4
Draadloos
© 2023 Koninklijke
Philips N.V.
All rights reserved.
4213.354.3899.3
(2023-12-06)

FSC



ENGLISH - Keep the user manual and product packaging for future reference.

Sterilizing/carrying case - Before use: Remove tamper-proof closure and any stickers from the case. Wash all items and make sure that they are clean. **Caution:** The case, water and soothers may still be hot after 5 minutes of cooling. Incorrect water level, microwave power or microwave time can cause improper sterilization and can damage the case or soothers. Only use this case with enclosed soothers. Keep the case out of reach of children.

Soother

For your baby's safety

WARNING!

Inspect carefully before each use. Pull the soother in all directions. Throw away at the first signs of damage or weakness. Only use dedicated soother holders tested to EN 12586. Never attach other ribbons or cords to a soother, your child may be strangled by them. Always make sure your baby uses the correct soother size. Always use this product under adult supervision. **Before first use:** Place soother in boiling water for 5 minutes. Let it cool down and then squeeze any water out of the teat. This is to ensure hygiene. **Before every use:** Clean with warm water and mild soap. DO NOT USE abrasive cleaning agents. Clean surfaces and your hands thoroughly before contact with sterilized soothers. Replace soother after 4 weeks of use, for safety and hygiene reasons. If soother becomes lodged in the mouth, DO NOT PANIC; it cannot be swallowed and is designed to cope with such an event. Remove from the mouth as carefully as possible. Never dip the teat in sweet substances or medication, your child may get tooth decay. Do not leave a soother in direct sunlight or near a heat source, or leave in sterilizing solution for longer than recommended, as this may weaken the teat.

ČEŠTINA - Uživatelské příručka a obal výrobku si uschovejte pro budoucí použití.

Sterilizátor / krabička na přenášení - Před použitím: Sejměte z krabičky úzavírku odolnou proti nepravidelné manipulaci a všechny nálepky. Všechny součásti umyjte a ujistěte se, že jsou čisté. **Upozornění:** Krabička, voda a dudlíky mohou být horké i po 5 minutách chladnutí. Při nesprávném výše hladiny vody, nepravidelném výkonu mikrovlnky či nesprávné délce jejich použití nemusí sterilizátor proběhnout správně a může dojít k poškození krabičky nebo dudlíku. Tuto krabičku používejte pouze pro příslušné dudlíky. Krabičku uchovávejte mimo dosah dětí.

Dudlík

Pro bezpečnost vašeho dítěte

UPOZORNĚNÍ!

Před každým použitím výrobek pečlivě zkонтrolujte. Natahnete dudlík do všechn směrů. V případě jakýchkoli známek poškození nebo opotřebení jeho vyhodete.

Používejte pouze dírky dudlíku, které byly testovány v souladu s normou EN 12586. Na dudlík nikdy nepřipejte jiné šňůrky nebo stuhu. Mohlo by dojít k udělení dítěte.

Vždy se ujistěte, že vaše dítě má vždy správnou velikost dudlíku. Používejte tento výrobek vždy pod dohledem dospělé osoby.

Před prvním použitím: Vložte dudlík na 5 minut do vroudu vody. Nechte jej vychladit a potom z něj vytáhněte vodu. Tím zajistíte nebezpečnou hygienu. **Před každým použitím:** Omyte dudlík vodou a jemným mydlem. NEPOUŽIJTE abrazivní čisticí prostředky. Než se dotknete sterilizovaných dudlíků, dkládejte povrchy i své ruce. Z bezpečnostních a hygienických důvodů dudlík po 4 týdnech používání vyměňte. NEPANKARTE, jestliže dudlík nelze z úst vymýt. Není možné jej spolknout, je navrhán tak, aby bylo možné zvládnout i tyto situace. Vymýte jej z úst co nejdříve. Neponížte dudlík do sladkých látěk nebo léků, u dítěte by mohlo dojít ke vzniku zubního kazu. Nenechávejte dudlík při prvním sluně nebo poblíž zdroje tepla ani jej nenechávejte ve sterilizačním roztočku déle, než je doporučeno, protože by mohlo dojít k jeho porušení.

ESTI - Hoidke kasutusuhend ja töote pakend edaspidiseks kasutamiseks alles.

Steriliseerimis-/kandekarp - Enne kasutamist: Eemaldage karbit manipuleerimiskindel suljur ja kleessud. Peeks kõik esemed ning veenduge, et need on puhtad. **Ettevaatust!** Karp, vesi ja lutid vöhvi karpas 5- minutiist juhtumist olla kumad. Vale veetase, mikrooleinahvi võimsus võib kasutusega vöhvi pühjustada halvasti steriliseerimist ja kahjustada karbi või lutte. Kasutage seda karpi ainult komplekti kuuluvate lutidega. Hoidke karpi läaste kättesaamatus kohas.

Lutt

Teie lapsed ohutuseks

HOITLUS!

Kontrollige lutt enne igat kasutamist ning tömmake seda igas suunas. Visake lutt ära asimete kahjustuse välti kulumise märkide ilmlemisen.

Kasutage üksnes spetsiaalselt lüthijaid, mida on katsetatud standardi EN 12586 kohaselt. Arge kumagi siduge lutt külje muud paelu ega nõore, need vöhvid seada teie lapse läbimüsoohtu.

Veenduge, et teie laps kasutab alati õiges sururus luttile. Kasutage seda tooted alati täiskasvanu järelvalve all. **Enne esmakordset kasutamist:** Astage lutt 5 minutit kevasse vette. Laskke lutt mahu jahtuda ning seigjale piistage vesi lutist välja. See tagab hügieeni. **Enne igat kasutuskorda:** Puhastage sooga vee ja õrnatimisele seebjaga. El TOHT kasutatakse abiraasivedi puhasustavahendide. Enne steriliseeritavate lüthidega kokkuputumist puhastage põhjalkult tegevusvahend ja oma käsi. Ohutuse ja hügieeni tagamiseks valige lutt ja ka nadala tagant välja.

Kui lutt jääb suhu kinni, ARGE SATTUGE PAANIKASSE. Lutti ei saa alla neeldata ja see on disainitud sellistesse juhitumitega toimetulemiseks. Eemaldage lutt suust niit ettevaatlikult, kui vörmailik. Arge kumagi kastke lutt otsa magusasse alinesse või ravimisse, nii võib laps saada hambakaaresse. Lutti ei tohi jäta otsesse paljescirkguse vori kuumuse katte ega steriliseerivasse lahusesse soovitatust kauemaks, seda see võib lutt kahjustada.

Hrvatski - Korisnički priručnik i pakiranje proizvoda čuvajte za buduću uporabu.

Kutija za sterilizaciju/nošenje - Prije uporabe: Uklonite zaštitnu foliju iz neovlaštenog dijagona i sve našljepnice s kutije. Operite sve dijelove i pazite da su čisti. **Oprez:** Kutija, voda i lutt mogu još uvijek biti vrlo nakon razdoblja hlađenja od 5 minuta. Nepravilna razina vode, snaga ili vrijeme uporabe mikrovlnne pećnice mogu izazvati nepravilnu sterilizaciju i mogu osteti sterilizator / kutiju za nošenje ili luttu. Ovu kutiju upotrebljavajte samo s priloženim dudalicima. Kutiju držite izvan dohvatnih djece.

Duda
Za sigurnost vašeg djeteta
OPZOORENJE!

Prije pogledivanja dudu varalicu prije svake upotrebe. Rastegnuti je u svim smjerovima. U slučaju znakova oštećenja ili istrošnosti, dudu varalicu baciti.

Koristiti samo namjenske držače za dudu varalicu ispitane prema EN 12586. Nikada ne privršćivati vrpce ili konopac na dudu varalicu jer se djeće time može zadavati.

Uvijek pazite da Vaša beba koristi dudu dovoljno varljivo. Uvijek koristite ovom proizvodom uz nadzor odrasle osobe. **Prije prve uporabe:** Stavite dudu u prokućivač vodu na 5 minuta. Ostavite da se ohladi i zatim istisnite vodu iz slišića. Time se osigurava higijena. **Prije svake uporabe:** Operite toploim vodom i blagim sapunom. NEMOTJE upotrebljavati abrazivna sredstva za čišćenje. Prije kontakt-a sa steriliziranim dudom dobro očistite površine i svoje ruke. Zamjenite dudu nakon 4 tjedna uporabe radi sigurnosti i higijene. Ako se duda zaglaviti u ustima, NEMOTJE PANICATI; ne možete se progušiti i dizajnirani je tako da se nosi s takvim događajima. Izvadite je niješno iz usta, što je najprije moguće. Nikada nemotje uranjati vruće i slatke tvare ili likovje, jer se Vašem djetetu mogu osteti zubi. Ne ostavljajte dudu na izravnoj sunčevoj svjetlosti ili blizu izvora topline i ne ostavljajte je u otvoreni za sterilizaciju dulje nego je preporučeno, jer to može oslabiti vruće zube.

LIETUVIAISKI - Pasilikite naudojimo instrukcijai ir gaminio pakute, kad galėtume paanaudoti ateities.

Sterilizavimo / nešiojimo dėžė - Priės naudojant:

Nuo dežės nuimkite apsaugos nūdą galinimo dangalą ir visus lipdukus. Išplaukite visus elementus iš ištaikintuko, kad jie švarūs.

Aštargailė: Dėklas, vandeniu ir dūlupkuose arba dudu. NEMOJIUOKITE dudu į žiūpuką, nes jis gali sugedinti dėklą arba žiūpuką. Si dėklą naudokite tik su priedėlais žiūpukais. Laikykite dėklą vaikams nepasiekiamuoje vietoje. **Žiūpukas**
Jūsų valių saugumui užtikrinti
SPESIMAS!

Priės kiekvieną naudojimą žiūpuką atidžiai apžiūrėti. Patamptykite žiūpuką visoms krypčiams. Išsimet, jei atsirado pirmi agresinės dudu netvirtumo požymiai.

Naudot iki specifinio žiūpukto laikikilio, išbandytus pagal EN 12586. Prie žiūpukto lieknidė neturioti ypatybė ar vilvelių, nes jis valių galėtų jas paimti.

Visada užtinkinkite, kad jūsų vaikas audotu tinka dydžio žiūpukui. Visada naudokite ūži produkta prižiūrint saugusiajam.

Prije naudojant pirma kartą: Imkerite žiūpuką i uverđajte vidi už užtinkintu vremenu.

Patamptykite žiūpuką visomis krypčiomis.

Naudot iki specifinio žiūpukto laikikilio, išbandytus pagal EN 12586. Prie žiūpukto lieknidė neturioti ypatybė ar vilvelių.

Visada užtinkinkite, kad jūsų vaikas audotu tinka dydžio žiūpukui.

Visada užtinkinkite, kad žiūpukas nevaljodas iš žiūpukto.

Ištraukite žiūpuką i uverđajte vidi už užtinkintu vremenu.

Prije kažkieno naudojimą: Pavilkite žiūpuką i uverđajte vidi už užtinkintu vremenu.

Kiekviena naudojimą: Pavilkite žiūpuką i uverđajte vidi už užtinkintu vremenu.

Smoczek
Dla bezpieczeństwa twojego dziecka
OSTRZEŻENIE!

Pri przedstawieniu produktu przed odbiorakiem sprawdzić produkcję na przystosowość.

Pojemnik do sterilizacji/przenoszenia - Przed użyciem:

Zdejmij z pojemnika zamknięcie zabezpieczające i wszelkie nalepkę. Umiej wszystkie elementy i ustaw ją, że szczyt.

Przestroga: Pojemnik, woda i smoczek nadal mogą być gorące po 5 minutach sterylizacji. Niewłaściwy poziom wody, nieprawidłowa moc kuchennego mikrofalowego lub nieodpowiedni czas trzymania w kuchence mogą spowodować niewłaściwą sterilizację i uszkodzić smoczek lub pojemnik. Używanie pojemnika wyłącznie z dostarczonymi w zestawie smoczkami i terytoryjnymi twardymi smoczkami.

Nie należy zanurzać smoczka w śródprodukcie lub w płynie dozownika.

Nie należy zanurzać smoczka w płynie dozownika.